



**VOŠZ a SŠZ**  
**Ústí nad Labem**



## SMLOUVA č.: 089/2025

Smluvní strany:

**Odběratel**

**Název: VOŠZ a SŠZ, p.o. Ústí nad Labem**

Sídlo: Palachova 35/700

400 01 Ústí nad Labem  
Česká republika

IČ: 00673358

Bankovní spojení:  
34437411/0100

Plátce DPH – nejsme plátcí  
Zastoupen: Mgr. Dagmar  
Horáková, ředitelka  
e-mail: fakturaceeko@szsvzs.cz  
tel.: 474 778 119, 778 706 272

Datum  
vyhotovení  
smlouvy:  
27.02.2025

Termín  
dodání: březen  
2025

Způsob platby: bankovním  
převodem na základě Účetní  
doklad

Místo plnění: Ústí nad  
Labem, Palachova 700/35  
Lhůta splatnosti: 14 dnů

Číslo VZ: VZMR do 500 tis.  
bez DPH – 089/2025

### I. Předmět smlouvy a jeho cena

| Předmět                           | Množství | Měrná jednotka | Jednotková cena | Cena celkem DPH |
|-----------------------------------|----------|----------------|-----------------|-----------------|
| Dárkové karty v hodnotě 1500,- Kč | 174      | ks             | 1 500,00        | 261 000,00      |
| Celkem bez DPH                    |          |                |                 | Kč              |
| DPH                               |          |                |                 | Kč              |
| Celkem včetně DPH                 |          |                |                 | 261 000,00 Kč   |

## CONTRACT No: 089/2025

**Buyer:**

Name: VOŠZ a SŠZ, p.o. Ústí nad Labem

Address: Palachova 35/700

400 01 Ústí nad Labem, Czech Republic

VAT number: N/A (not a VAT payer)

Company ID (IČ): 00673358

Bank account: 34437411/0100

Representative: Mgr. Dagmar Horáková, Director

Email: fakturaceeko@szsvzs.cz

Phone: +420 474 778 119, +420 778 706 272

**Supplier:**

Name: FINPAY SPÓLKA Z OGRANICZONA

ODPOWIEDZIALNOSCIA

Address: Juliana Tuwima 8/2, 42-217 Czeszochowa, Poland

VAT number: PL5732925220

Bank account: 1736449008/2700

Contact: Paweł Maladyn

Email: finanse@finpay.pl

Phone: +420 800 470 296

**Date of contract creation:** 27.02.2025

**Delivery date:** March 2025

**Payment method:** Bank transfer based on an accounting note

**Place of performance:** Ústí nad Labem, Palachova 700/35

**Payment term:** 14 days

**Public Procurement Number:** VZMR up to 500,000 CZK  
excluding VAT – 089/2025

### I. Subject of the Contract and Price

| Item                          | Quantity Unit | Unit Price | Total Price (excluding VAT) VAT (CZK) | Total Price (including VAT) |
|-------------------------------|---------------|------------|---------------------------------------|-----------------------------|
| Gift cards valued at 1500 CZK | 174           | ks         | 1 500,00                              | 261 000,00                  |

**Total excluding VAT:** 261,000.00 CZK

**VAT:** [calculated based on local VAT rate]

**Total including VAT:** 261,000.00 CZK



# VOŠZ a SŠZ Ústí nad Labem



• Kupující souhlasí s přijetím předmětu smlouvy a zaplacením dohodnuté celkové ceny, jak je uvedeno výše, na základě vystaveného daňového dokladu (Účetní doklad). Platba musí být provedena do 14 dnů od vystavení účetního dokladu Dodavatelem. Pokud Kupující neprovede platbu celkové ceny v této lhůtě, má Dodavatel právo odstoupit od této smlouvy písemně.

• Účetní doklad vystavený Dodavatelem musí obsahovat kromě čísla smlouvy a platební lhůty i nezbytné prvky daňového dokladu stanovené platnými právními předpisy, jakož i informace o zápisu do obchodního rejstříku nebo jiného relevantního registru. Pokud Účetní doklad neobsahuje tyto prvky, Kupující není povinen zaplatit částku uvedenou v účetním dokladu a nebude v prodlení. Specifikace zboží nebo služeb na účetním dokladu musí odpovídat specifikaci předmětu této smlouvy.

• Pokud není v této smlouvě uvedeno jinak, řídí se právní vztahy vzniklé z této smlouvy příslušnými ustanoveními občanského zákoníku.

• Tuto smlouvu lze měnit nebo doplňovat pouze vzájemnou dohodou smluvních stran formou písemných a číslovaných dodatků.

• Tato smlouva nabývá platnosti a účinnosti dnem jejího uzavření. Smlouva bude zveřejněna Kupujícím ve veřejném registru smluv na dobu neurčitou.

• Kupující potvrzuje, že rozhodnutí o uzavření této smlouvy bylo přijato vedením školy.

V Ústí nad Labem dne 27. února  
2025

*Molanyi*  
.....  
Dodavatel  
**FINPAY SPÓŁKA Z  
OGRANICZONA  
ODPOWIEDZIALNOSCIA**

Odběratel  
**VOŠZ a SŠZ, p.o.  
Ústí nad Labem**

- The Buyer agrees to accept the subject of the contract and pay the agreed total price, as mentioned above, based on the issued tax document (accounting note). Payment must be made within 14 days from the issuance of the accounting note by the Supplier. If the Buyer fails to pay the total price within this period, the Supplier has the right to withdraw from this contract in writing.
- The accounting note issued by the Supplier must include, in addition to the contract number and payment term, the necessary elements of the tax document as stipulated by applicable legal regulations, as well as information about the entry in the commercial register or other relevant registry. If the accounting note does not contain these elements, the Buyer is not obliged to pay the accounting noted amount and will not be in default. The specification of goods or services on the accounting note must match the specification of the subject of this contract.
- Unless otherwise specified in this contract, the legal relationships arising from it are governed by the relevant provisions of the Civil Code.
- This contract can only be changed or supplemented by mutual agreement of the contracting parties in the form of written and numbered amendments.
- This contract becomes valid and effective on the date of its conclusion. The contract will be published by the Buyer in the contract register for an indefinite period.
- The Buyer confirms that the decision to conclude this contract was made by the school's management.

In Ústí nad Labem, on 27 February 2025

*Molanyi*  
.....  
Supplier:  
**FINPAY SPÓŁKA Z OGRANICZONA  
ODPOWIEDZIALNOSCIA**

.....  
Buyer:  
**VOŠZ a SŠZ, p.o. Ústí  
nad Labem**

**Affidavit of Conflict of Interest  
pursuant to Section 4b) of Act No.  
159/2006 Coll., on Conflict of Interest, as  
amended**

Pursuant to the provisions of § 4b) of Act No. 159/2006 Coll., on Conflict of Interest, as amended (hereinafter also referred to as the "Conflict of Interest Act"), and the Contracting Authority's requirement for the content of the tender for the tenderer (FINPAY SPÓŁKA Z OGRANICZONA ODPOWIEDZIALNOSCIA, with registered office at Juliana Tuwima 8/2, 42-217 Częstochowa, Poland, Tax ID PL5732925220 )

**I hereby solemnly declare,**  
that, as a participant in the tender procedure for the small-scale public contract for supplies entitled "purchase of 174 gift cards for pupils", we are not a company in which a public official referred to in Section 2(1)(c) of the Act or a person controlled by him/her owns a share representing at least 25% of the shareholder's participation in the company.

\*We also declare on our honour that neither the subcontractor through which we demonstrate our qualification is a company in which the public officials referred to in Section 2(1)(c) of Act No. 159/2006 Coll., on Conflict of Interest, as amended, or persons controlled by them have a shareholding representing at least 25% of the shareholder's interest in the company.

In Ústí nad Labem, 27 February 2025

  
.....  
**Paweł Maladyn**  
FINPAY SPÓŁKA Z OGRANICZONA  
ODPOWIEDZIALNOSCIA  
Managing Director

\*) If you do not demonstrate qualification by using a subcontractor, please cross out the paragraph marked with an asterisk.

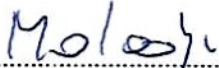
**Čestné prohlášení ke střetu zájmů  
dle § 4b) zákona č. 159/2006Sb., o střetu  
zájmů, ve znění pozdějších předpisů**

V souladu s ustanovením § 4b) zákona č. 159/2006 Sb., o střetu zájmů, ve znění pozdějších předpisů (dále také jen „ZSZ“), a požadavkem zadavatele na obsah nabídky za účastníka výběrového řízení (FINPAY SPÓŁKA Z OGRANICZONA ODPOWIEDZIALNOSCIA, se sídlem Juliana Tuwima 8/2, 42-217 Częstochowa, Poland, DIČ PL5732925220 )

**čestně prohlašuji,**  
že jako účastník výběrového řízení veřejné zakázky malého rozsahu na dodávky s názvem „nákup 174 ks dárkových karet pro žáky“ nejsme obchodní společností, ve které má veřejný funkcionář uvedený v § 2 odst. 1 písm. c) ZSZ nebo jím ovládaná osoba vlastní podíl představující alespoň 25 % účasti společníka v obchodní společnosti.

\*Zároveň čestně prohlašujeme, že ani poddodavatel, prostřednictvím kterého prokazujeme kvalifikaci, není obchodní společností, kde mají veřejní funkcionáři uvedení dle § 2 odst. 1 písm. c) zákona č. 159/2006 Sb., o střetu zájmů, ve znění pozdějších předpisů nebo jimi ovládané osoby vlastní podíl představující alespoň 25% účasti společníka v obchodní společnosti.

V Ústí nad Labem dne 27. února 2025

  
.....  
**Paweł Maladyn**  
FINPAY SPÓŁKA Z OGRANICZONA  
ODPOWIEDZIALNOSCIA  
jednatelka společnosti

\*) Pokud neprokazujete kvalifikaci pomocí poddodavatele, odstavec označený hvězdičkou přeškrtněte.